



**PODEMOS  
AYUDARLE A  
ENCONTRAR  
COBERTURA  
DE SEGURO  
MÉDICO**



**DENVER HEALTH™**

est. 1860

ESTAMOS AQUÍ EN TU CAMINO POR LA VIDA

[DenverHealth.org/Enroll](https://denverhealth.org/Enroll)

## Los fundamentos de la ley de salud:

- Todos deben tener un seguro médico (Health First Colorado (Programa Medicaid de Colorado), CHP+ y los programas de seguro médico cumplen con la ley).
- Una empresa no puede negarle un seguro médico porque está demasiado enfermo o tiene una condición preexistente.
- Cada año hay un período de inscripción abierta. Que establece plazos para cuando debe encontrar y adquirir cobertura de salud. Por lo general, puede comenzar a buscar y adquirir cobertura de salud en noviembre y debe inscribirse antes de enero para cumplir con la ley.
- Puede inscribirse en Health First Colorado o CHP+ en cualquier momento durante el año, por lo que si califica para cualquiera de los programas, no está limitado al período de inscripción abierta.
- También hay eventos de vida calificados que pueden hacerlo elegible fuera de la inscripción abierta.

**¡Grandes ahorros!** Los habitantes de Colorado que compren a través de Connect For Health Colorado verán una disminución promedio en las primas de todo el estado de más del 20%.



## ¿Por qué necesito un seguro médico?

Cuando tiene un seguro médico, usted puede:

- Mejorar su salud y vivir más tiempo
- Obtener atención cuando la necesite
- Tener proveedores de atención médica consistentes
- Protegerse de los grandes riesgos financieros relacionados con los costos médicos

## ¿Cuáles son mis opciones?

La opción para la que califique dependerá del tamaño de su familia y los ingresos, pero en la mayoría de los casos, podemos encontrar una opción para todos.

1. **HEALTH FIRST COLORADO** - Seguro médico público gratuito o de bajo costo, también conocido como Medicaid. Según las nuevas leyes de atención médica, muchos adultos califican para Health First Colorado.
2. **CONNECT FOR HEALTH COLORADO** - El nuevo mercado en línea para seguros médicos. Hay muchas opciones y precios disponibles. Dependiendo de sus ingresos, puede calificar para créditos fiscales y otros programas que le ayudarán a pagar el seguro médico.
3. **CHILD HEALTH PLAN PLUS (CHP+)** - Seguro médico y dental de bajo costo para niños y mujeres embarazadas de Colorado sin seguro. CHP+ es un seguro médico público para niños y embarazadas que ganan demasiado como para calificar para Health First Colorado, pero no lo suficiente como para pagar un seguro médico privado.
4. **PROGRAMAS DE DESCUENTO A TRAVÉS DE DENVER HEALTH Y EL ESTADO DE COLORADO** - Estos no son seguros médicos, pero pueden ayudar a muchas personas a acceder a servicios médicos a una tarifa con descuento. Los pacientes tienen copagos adeudados en el momento de los servicios.

Los clientes pueden realizar los pagos de la tarifa de inscripción de CHP+ y de la prima de compra en el lugar de inscripción principal en 655 Bannock St. (Los pagos se pueden realizar con cheque o en efectivo solo en este lugar).

## Sobre las opciones

### 1. HEALTH FIRST COLORADO

De acuerdo con la nueva ley de atención médica, Health First Colorado ahora cubre a más personas y se basa principalmente en los ingresos de la persona. Esto significa que más personas pueden ser elegibles para Health First Colorado.

Usted puede ser elegible a Health First Colorado si:

- Es ciudadano de los Estados Unidos o ha sido residente permanente legal durante al menos 5 años y/o;
- Es residente permanente legal y mujer embarazada o niño menor de 19 años y no ha cumplido con el requisito de prohibición de cinco años.

### 2. COMPRE SEGURO MÉDICO A TRAVÉS DE CONNECT FOR HEALTH COLORADO

Si no es elegible para Health First Colorado, puede comprar un seguro a través de Connect for Health Colorado durante los períodos de inscripción o cuando tenga un evento especial de vida (consulte la página 6).

Cuando compra un seguro médico a través de Connect for Health Colorado, puede ser elegible para créditos fiscales y opciones de costos compartidos que pueden ayudarle a reducir el costo del seguro médico.

### 3. PROGRAMAS DE DESCUENTO

Cada uno de estos programas ayuda a personas que no tienen seguro médico o que necesitan un poco de ayuda con los copagos u otros costos.

Estos son programas de descuento, no seguros médicos, por lo que no cumplen con la ley de atención médica.

### 4. ATENCIÓN HOSPITALARIA CON DESCUENTO

Puede ser elegible para atención con descuento si su ingreso familiar bruto es igual o inferior al 250% del nivel federal de pobreza.

Si es elegible:

- Los hospitales y proveedores deben limitar sus facturas.
- Se le debe ofrecer un plan de pago basado en sus ingresos.
- Puede ser elegible incluso si usted:
  - No es ciudadano.
  - Es inmigrante.

### Denver Health Sliding Fee Discount Program - DHSFDP

ayuda a los pacientes a pagar por los servicios de salud proporcionados por proveedores de Denver Health. Si no califica para Medicaid o para el programa estatal Child Health Plan Plus (CHP+), es posible que reúna los requisitos para recibir este descuento. La elegibilidad se determina según el tamaño del grupo familiar y los ingresos. **Tenga en cuenta que el DHSFDP no es un seguro de salud.**

### ATENCIÓN MÉDICA

El DHSFDP está diseñado para reducir el costo de los servicios de atención médica en Denver Health. Se le pedirá que pague una tarifa fija o un depósito, según el tipo de servicio médico que reciba. La tarifa fija puede ser su único costo. Los depósitos se aplicarán al costo final de sus servicios, por el cual recibirá una factura. Esta nueva estructura de pago puede reducir el costo de la atención en algunos casos. Excepto en casos de emergencia, se solicita el pago en el momento del servicio.

## ATENCIÓN DENTAL

DHSFDP también ayuda a cubrir servicios dentales para los residentes del condado de Denver que no cuentan con un plan de seguro o un programa de asistencia médica. La elegibilidad se determina según el tamaño del grupo familiar, los ingresos y los recursos.

El programa dental del DHSFDP cubre una parte de algunos servicios dentales, de modo que los pacientes no tienen que pagar el monto total. Los pacientes pagan un porcentaje del costo de los servicios recibidos, según el tamaño del grupo familiar, los ingresos y los recursos. **Excepto en casos de emergencia, se requiere un depósito antes de recibir los servicios.**



## ¿Qué sucede si no me inscribo a tiempo? ¿O qué pasa si perdí mi cobertura de seguro médico?

Existen eventos especiales de vida que le permiten comprar un seguro médico fuera del período de inscripción.

- Si pierde su cobertura de seguro médico (incluyendo Medicaid y CHP+)
- Si se casa
- Si cumple 26 años y ya no tiene la cobertura del seguro médico de sus padres
- Si tiene un bebé o adopta a un niño
- Si se mudó a Colorado
- Si el seguro médico de su empleador se vuelve muy caro para usted
- Si se hace ciudadano u obtiene un estado de inmigración legal
- Si fue liberado de la prisión/cárcel

Póngase en contacto con un agente de seguros que puede ayudarle a comprender sus opciones:

### **Connect for Health Colorado:**

855-752-6749

### **Planes Elevate Exchange:**

303-602-2451



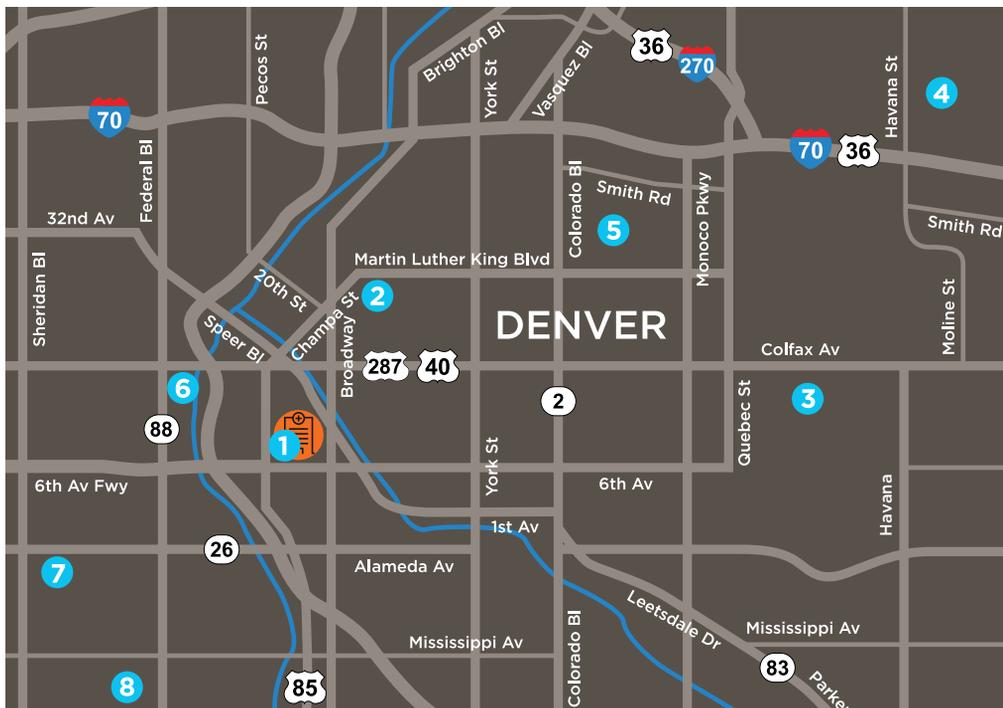
**¡CONSEJO!** Puede inscribirse en programas de descuento en cualquier momento durante el año.

## ¿Qué sucede si no me inscribo a tiempo? ¿O qué pasa si perdí mi cobertura de seguro médico?

Existen eventos especiales de vida que le permiten comprar un seguro médico fuera del período de inscripción.

- Perdió la cobertura de seguro médico (incluidos Medicaid y CHP+)
- Se casó
- Cumplió 26 años y el seguro de sus padres ya no lo cubre
- Tuvo un hijo o adoptó a un niño
- Se mudó a Colorado
- El seguro médico de su empleador se volvió demasiado caro para usted
- Se convirtió en ciudadano u obtuvo un estatus migratorio legal
- Lo liberaron de prisión/cárcel

Póngase en contacto con un especialista de inscripción que puede ayudarle a comprender sus opciones.



## ¿QUÉ DEBO HACER AHORA?

Los especialistas en inscripción de Denver Health están aquí para ayudarle a solicitar cobertura de salud y a comprender sus opciones GRATIS.

La principal prioridad de los servicios de inscripción es la salud de nuestros clientes y personal, por lo tanto, todas las ubicaciones de los Servicios de inscripción requerirán que los clientes usen máscaras cuando el personal de inscripción los vea.



### Oficina de inscripción de Denver Health

655 Bannock St. | Denver, CO 80204  
Pavilion I | 303-602-2300  
Lunes - Viernes, 8 a.m. - 5 p.m.

\*Se atiende a algunos pacientes sin turno todos los días.

### Sitios con especialistas en inscripción -

- 1 Women's Care Clinic, Pavilion C**  
790 Delaware St.  
Denver, CO 80204
- 2 Bernard F. Gipson Sr. Eastside Family Health Center**  
501 28th St.  
Denver, CO 80205
- 3 Lowry Family Health Center**  
1001 Yosemite St.  
Denver, CO 80230
- 4 Montbello Family Health Center**  
12600 E. Albrook Dr.  
Denver, CO 80239
- 5 Park Hill Family Health Center**  
4995 E. 33rd Avenue  
Denver, CO 80207
- 6 Sam Sandos Westside Family Health Center**  
1100 Federal Blvd.  
Denver, CO 80204
- 7 Westwood Family Health Center**  
4320 W. Alaska St.  
Denver, CO 80219
- 8 Federico F. Peña Southwest Family Health Center**  
1339 S. Federal Blvd.  
Denver, CO 80219

